联合国



安全理事会

S/10911
11 April 1973
CHINESE

一九七三年四月十一日黎巴嫩常驻
联合国代表给安全理事会主席的信

我奉本国政府之命，谨将下列情事提请阁下注意：

一九七三年四月十日凌晨一时，以色列海军把以色列恐怖分子一队，数约三十五人，带到黎巴嫩首都贝鲁特南郊乌赛伊海岸登陆。

以色列已经明白承认并大事宣扬这次在黎巴嫩境内的行动是它的武装部队所属单位展开的。袭击人员以平民服装为伪装。事前显有一直未被发现的特务将挂着黎巴嫩牌照的平民车辆停放在登陆地区附近，以供侵入部队之用。

以色列袭击队员分乘汽车开往预定的目标。一组去到贝鲁特一个和平的住宅区凡尔登路。他们放枪冲入一座公寓楼房，以强盗方式杀害了以阿布—尤赛夫之名为众所知的尤赛夫·纳加尔先生和他的夫人，后者当时企图以身体掩护他的丈夫。纳加尔先生是巴勒斯坦解放组织执行委员会的一个委员。在同一楼房，他们又攻击巴勒斯坦解放组织发言人、诗人和知识分子卡马耳·纳赛先生的住宅，又是冷酷无情地将他杀害。

袭击人员还攻击附近另一公寓住宅,又把另一巴勒斯坦领袖卡马耳·艾德旺先生杀死。住在那个地方的一个意大利妇人也被杀死。一队黎巴嫩警察赶至那里,立遭袭击者一阵砲火攻击,二名警察被杀,九名受伤。住在附近的一个陆军军官出外查看,也被袭击者枪击受伤。

另一组以色列人攻击并炸毁费卡尼街上一座房屋,同时另一组攻击并炸毁贝鲁特北区叫做道拉赫的一座属于一个巴勒斯坦人的停车场。

在乌赛伊区,他们炸毁一座房屋,杀死黎巴嫩平民两名,叙利亚工人三人。另一以色列暗杀团在贝鲁特南方的西顿登陆,攻击一座以色列人后来声称是属于巴勒斯坦组织法塔赫的停车场。

由于所有这些犯罪行为,十二个人遭杀害:黎巴嫩警察两名,黎巴嫩平民两名,叙利亚工人三名,巴勒斯坦人四名和意大利妇女一名。受伤的有二十九人,都是黎巴嫩人。

在我一九七三年二月二十一日给安全理事会主席的信(S/10885)中,曾提请理事会注意属于以色列武装部队的恐怖团队向黎巴嫩北部巴达维和纳赫尔巴尔德的巴勒斯坦难民营进行类似的袭击,使数十人因而伤亡,并有许多房屋遭毁坏。黎巴嫩政府强烈抗议以色列武装部队在政府直接命令下违反联合国宪章、世界人权宣言和黎巴嫩/以色列停战协定而作出的这些野蛮行为。

现在,黎巴嫩政府对于以色列重复此类行为,重新作最强烈的抗议和谴责。

黎巴嫩政府请理事会注意下列各点:

1. 以色列武装部队所属单位一再在黎巴嫩发动犯罪行为是对黎巴嫩平民地区、中心和人口推行一项有计划并蓄意预谋而

又丝毫未经黎巴嫩挑血的恫吓和国家恐怖主义政策。

2. 过去五年来以色列对黎巴嫩和平民百姓犯下的许多侵
略行为都已由整个文明世界和安全理事会加以谴责。理事会曾
庄严地警告以色列不得再有此类行为。但以色列一贯无视安全
理事会决议和国际法，坚持对黎巴嫩发动侵略和恐怖袭击。

3. 以色列政府已将蛮横的恐怖政策升级，多次公然宣称，不
管巴勒斯坦人在什么地方，也不必有任何借口，他们都要随时以一
切方法加以袭击。以色列专横推行此项应予谴责的残暴政策，目
的无非是要消灭巴勒斯坦人民或迫使他们放弃他们的合法权利。

4. 众所周知,黎巴嫩一向是难民托庇之地,并一贯奉行人道主义政策,自一九四八年以来已收容了大约三十万被犹太复国主义的恐怖份子驱离自己家乡的巴勒斯坦人。在经过二十五年之后,多数此类难民仍在由联合国支助的难民营过着苦难和绝望的生活。他们的苦难仍无已时。

联合国为寻求解决难民问题和中东冲突而作出的一切努力,都为以色列政府故意并有系统地加以破坏,中东局势继续不稳和紧张,以色列政府应负主要责任。

5. 这些巴勒斯坦人在此种情况下留居黎巴嫩并维持恢复自己权利的决心,并不就可以因而要黎巴嫩政府对个别巴勒斯坦人在黎巴嫩境外作出的任何行为担负任何责任。中东不断发生循环未已的暴力行为,不过是以色列顽固地拒绝依据正义和联合国决议承认巴勒斯坦人民的合法权利并真诚努力解决他们的问题所造成的后果。

6. 以色列政府佯称它对黎巴嫩的行动是从事战争行为。

(a) 以色列对黎巴嫩进行的战争侵畧和恐怖主义行为是悍然违犯联合国的决议和决定以及由安全理事会的一项决定所核准的一九四九年黎巴嫩/以色列停战协定。以色列单方面废除了这个停战协定。联合国一直认为这个协定仍然有效并在继续实施,决不能由缔结协定的任何一方片面废除。

(b) 即使以色列辩護其对黎巴嫩的行动所援引的藉口也是对国际法,特别是对一九〇七年的“海牙公约”的悍然违犯,因为“海牙公约”禁止任何国家的武装部队凭藉棄信背义的方法。

因此,很显明的,属于以色列武装部队的单位于一九七三年四月十日凌晨在贝鲁特和西顿所采取的行动不过是一个联合国会员国的政府对另一个会员国所施行的背信犯罪行为,悍然违犯国际法和一切国际行为和道德的规范。

无耻的是:以色列总理果尔达·梅厄夫人企图把这些强盗式的行动宣染成“非常精采”值得“大书特书”的事件。

作为一项载入记录的事实,这些行为应当刻印在以色列侵畧中东历史的黑暗册页上。这些行为应当使人永远不会忘记大卫王和德尔·亚辛的大屠杀以及以色列对巴勒斯坦阿拉伯人民所造成的无数悲剧。

这些事件应当会严重地促请安全理事会各理事国注意:以色列的恣意行为只有增加中东的紧张局势并严重危害该地区以及世界的和平与安全。

黎巴嫩政府向来把本国依照宪章所负的义务切记在心,而且一贯奉行促进和协助促进在该地区——如在其他地区一样——的和平状态的政策。因此黎巴嫩请理事会注意以色列对黎巴嫩的领土完整和主权的一再侵犯以及对和平的黎巴嫩人民的侵畧行为。黎巴嫩政府和人民希望:经宪章授予维护和平与安全的主要责任的安全理事会,将采取必要的步骤和措施,以制止以色列不顾理事会的决定和警告而从事的行动。

在再度促请理事会注意以色列对黎巴嫩的新的公然侵畧行为时,我们再一次重申我们希望理事会将会对这件事作郑重的考虑。

谨请将这封信作为安全理事会的正式文件散发。

大使

常驻代表

(签名) Edouard GHORRA

(爱德华·古拉)